

*minn* laß ihn es von mir nehmen B-NT e 10 - mit suff. 3 sg. f. [B] *táššerna!* I 27.63; [G] *táššara!* II 61.13 - mit suff. 3 pl. m. [M] *taššrannūn* L<sup>2</sup> 3,71 - mit doppelt. suff. *tašširlil tar<sup>Ca</sup> ifteh* laß mir die Tür offen NM VI,31 - ipt. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. [B] *taššarunni!* I 40.29 - mit doppelt. suff. [M] *tašširlull rah<sup>ə</sup>mta ma<sup>C</sup> tidōy* laßt sie mir als Andenken an meine Angehörigen IV 11.52 - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. *mtaššarla* III 72.11; [B] *mtaššerla* I 30.8 - präs. 2 sg. m. mit suff. 3 pl. c. *ćimtaššerlun* I 51.3 - präs. 2 sg. f. mit suff. 3 sg. m. *šimtaššarōli w šitlōš* du verläßt ihn und kommst I 87.18 - präs. 1 sg. f. mit suff. 3 sg. m. *nimtaššarōle* I 11.32 - mit suff. 3 pl. c. *nimtaššerlun w nīl* ich verlasse sie und komme (Märchenschluß) I 91.98 - präs. 3 pl. m. [M] *mtaššrill šam<sup>Ca</sup> b<sup>ə</sup>-klēsyā* sie lassen die Kerzen in der Kirche III 38.49 - mit suff. 3 sg. f. [B] *mtaššarilla l-ćišrin* sie lassen es (Land) bis zum Oktober (ausruhen) I 30.3 - präs. 1 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *nimtaššrilli* I 5.29 - mit suff. 3 sg. f. [G] *nimtaššarilla* II 24.5 - perf. 1 sg. m. *ntašširi blatōy* ich habe meine Heimat verlassen II 68.77 - suff. 3 sg. m. [M] *yīb ntašširle p-šōr<sup>Ca</sup> yīmut* hätte ich ihn auf der Straße sterben lassen IV 23.44; [B] *m-ćis<sup>ə</sup>r iš<sup>ə</sup>n ntiššerli* vor zwanzig Jahren habe ich ihn verlassen I 90.8

*II<sub>2</sub> čtaššar, yičtaššar* stehengelassen werden (Milch zum Abkühlen) - präs. 3 sg. m. [G] *mičtaššar* NAK. 1.43.8,2

*tōšra* (nur f.) zuchtlos, unzüchtig - pl. f. *tōšran* [M] PS 39,21

tšw *tišwīta* → šwy<sup>1</sup>

tt<sup>c</sup> → yd<sup>c</sup>

ttl → ntl

ttn<sup>1</sup> *tutun* [türk. *tütün*] Tabak [M] III 16.34, [G] II 51.16; cf. → *tmbk*, → *tnbk*, → *tnč<sup>1</sup>*

ttn<sup>2</sup> *titōna* [ديدان BARTH. 260] Art und Weise - [M] *ukkil yōma <sup>Ca</sup>al-anna ti-tōna* jeden Tag auf die gleiche Art und Weise III 26.20

ttr → twr

twb<sup>1</sup> *tawb-* [B] in geschlossener Silbe *tōb-* [syr.-arab. *dōb* < \**dawb* < *ida huwa-bi-* FISCHER 1959, S. 155f.] nur mit pron.-suff. kaum, schwerlich, nicht mehr als, höchstens - mit suff. 3 sg. m. und mit suff. 1 sg. [B] *šiwwēt tōb w tawbe* er hatte an allem etwas aussetzen (wörtl. er machte kaum ich und kaum er) I 66.13; [M] *calōla tawbe b-wos<sup>ə</sup>cl<sub>i</sub> i<sup>ə</sup>r kaff* das Einfüllrohr hat nicht mehr als zwei Handbreiten - mit suff. 2 sg. f. *tawbiš šugliš y<sup>Ca</sup>yviš ĩiml kusčbanō* deine Arbeit reicht kaum für die Kosten der Fingerhüte PS 92,13 (dort irrt. *tawbe*) - mit suff. 1 pl. *tawbaynaḥ nim<sup>ə</sup> <sup>Ca</sup> paytaḥ* kaum, daß wir nach Hause zu kamen III 54.41

*tawbu* [G] vielleicht II 91.6

twb<sup>2</sup> [دوب] [B] *tōb* abgenutzt (Kleidung) - *šerša ċi xissiyōli tōb* das Gewand, das sie trug, war abgenutzt I 90.24